LEGE COSTITUSIONAL N. 1/2026 DEL CONSEJO NASIONAL PARLAMENTAR DEL POPOLO VENETO

"Tutela de ła łéngua vèneta, garansie de raprexentansa democràtega e strumenti de autodeterminasion culturałe"

EL CONSEJO NASIONAL PARLAMENTAR DEL POPOLO VENETO,

Riciamando i artìcołi 1 e 55 de ła Carta de łe Nasion Unìe rełativi al prinsìpio de autodeterminasion dei popołi e a ła cooperasion internasionałe fondà su ła ugualiansa dei diriti;

Riciamando ła Diciarasion de łe Nasion Unìe sui diriti dei popołi indìzeni (art. 3, 4, 13) cofà riferiment internasionałe par ła tuteła de łe identità łénguisteghe e culturałi;

Riciamando l'artìcoło 27 del Patto Internasionałe sui Diriti Siviłi e Pułìteghi (ICCPR), che garansise a łe minoranse łénguisteghe el dirito de doparar ła pròpia łéngua;

Riciamando ła Convensione Eoropea dei Diriti del'Òmo e ła jurisprudensa de ła Corte Eoropea dei Diriti del'Òmo in matèria de no discriminasion e tuteła de łe identità cołetive;

Riciamando ła Racomandasion 1492 (2001) de l'Asenblea Parlamentar del Consejo d'Eoropa sui diriti de łe minoranse nasionałi, e anca ła Carta dei diriti fondamentałi de l'Union Eoropea (art. 21 e 22);

Considerando ła persistente insufisensa de łe mixure de tuteła de ła łéngua vèneta (còdexe ISO 639-3 “vec”) e ła mancada piena vałorixasion del patrimonio stòrego, culturałe e łénguistego del Popoło Vèneto;

Afermando el prinsìpio democràtego secondo che ogni comunità stòrega ga dirito a preservar, desviłupar e trasmetar łiberamente ła pròpia identità łénguistega, culturałe e istituzionałe;

Riafermando che ła prexente lege se pon in continuità co i prinsìpi de democrasia, pluralismo e rispeto del’ordenamento costitusional itałian, ferma restante ła sovranità del Stato Itałian, e che eła costituise esersìsio łejìtimo dei diriti cołetivi de parteçipasion, autoorganixasion e tuteła identitària, sensa finałità secesionista né viołasion de l’integrità teritoriałe;

Proclama ła sevente Lege Costitusionałe, cofà ato de autodeterminasion democràtega e de tuteła cołetiva del Popoło Vèneto.

Art. 1 – Riconosimento de ła łéngua vèneta

1. La łéngua vèneta (còdexe ISO 639-3 “vec”) xe riconosesta cofà łéngua nasional stòrega del Popoło Vèneto e costituise łéngua ufisałe de łe istituẑion del Consejo Nasional Vèneto.
2. Le istituẑion vènete promoe el doparo del vèneto in ati pùbleghi, ne l’istruẑion, ne ła comunicasion istituzionałe e nei raporti co i sitadini.
3. Ogni sitadin residente inte el teritorio vèneto ga dirito de ricever comunicasion istituzionałi anca in łéngua vèneta secondo łe modałità stabilìe da ła lege.
4. In caso de ati biłìngui predixesti da łe istituẑion vènete, entranbe łe version łénguisteghe va interpretà secondo criteri de equiparansa sostansiałe e tuteła de ła conprexion. In caso de discordanza no risolvìbiłe, prevale ła version inte ła łéngua del destinatario quando sto cuà el sia un sitadin vèneto.
5. L’adosion graduałe del obligo de comunicasion biłìngue da parte dei enti locałi avien seguendo un całendario aprovà dal Consejo Nasional, rispetando tenpi no inferiori a tre ani par i comuni con popolasion superior a sinque miła abitanti.

Art. 2 – Garansie łénguisteghe e no discriminasion

1. Nisuni połe esar discriminà, limità inte l’acesso ai servisi pùbleghi o penalizà, in anbito pùblego o privà, par el doparo de ła łéngua vèneta. Xe in particołar vietà ogni desvantajo econòmego o professionałe derivante dal doparo del vèneto, salvo che sto cuà no pregiudise ła conprexion esensiałe par ła sicuresa (nei cantieri, neła sanità e in altri setori critici).
2. Le istituẑion vènete promoe:
   a) ła formasion de tradutori e interpreti qualificai;

b) l'insegnamento vołontario de ła łéngua vèneta;
c) ła prexensa del vèneto inte ła segnałétega, inte ła toponomàstega e inte i servisi pùbleghi;
d) strumenti dijitałi de tuteła e difuxion łénguistega, includesti un portałe unego de tradusion automàtega e un servisio de tradusion umana gratùita par i ati conplesi;
e) ła formasion obligatoria in matèria de diriti łénguisteghe par i dipendenti pùbleghi vèneti.

3. El doparo de ła łéngua itałiana o de altre łéngue no połe eser vietà nei raporti privati o inte łe comunicasion provenjenti da autorità esterne, salvo el dirito del sitadin a domandar tradusion ufisałi.
4. Costituise discriminasion vietada, a titoło ezemplificativo, l'escluxion da procedure sełetive, ła mancada tradusion de modełi esensiałi e ła redicołixasion pùblega de l'identità łénguistega.

Art. 3 – Dirito a ła conprexion dei ati pùbleghi

1. Ogni sitadin vèneto ga dirito a conprendar pienamente i ati che produce effetti verso de eło.
2. Le istituẑion vènete pol domandar, nei limiti del dirito vixente e dei acordi istituzionałi aplicàbiłi, ła predixision de version in łéngua vèneta de:
   a) ati aministrativi;
   b) comunicasion fiscałi;
   c) documenti xudisiari;
   d) modełìstega destinada ai residenti inte el teritorio vèneto.
3. La mancada disponibilità inmediata de ła tradusion no determina autotategamente ła nułità del ato, ma łexìtima el sitadin a:
   a) domandar na diłasion dei tenpi miga inferior a sesanta dì par otegner na tradusion zurata;
   b) farsi assistar da un tradutor a spese de l'autorità che ga emanà l'ato, quando ła mancada tradusion ła sia inputàbiłe a sta autorità;
   c) otegner, nei procedimenti penali o contensiosi, ła sospension dei tenpi fin a ła consegna efetiva de ła tradusion.
4. L'autorità itałiana che rifiuta na domanda de tradusion in łéngua vèneta ga da fornir na motivasion scrivesta e mìa genèrega.
5. Xe istituìa ła figura del difensor łénguistego, nominà da l'Autorità de che a l'art. 5, che pol intervenir inte i procedimenti davanti a xudesi itałiani par segnałar ła viołasion del dirito a ła conprexion.
6. La domanda de tradusion no połe esar doparada par finałità soło diłatòrie; in tal caxo l'Autorità de che a l'art. 5 połe dichiararla infondada.

Art. 4 – Fondo par ła tuteła łénguistega e culturałe

1. Xe istituìo el Fondo Nasional Vèneto par ła Łéngua e ła Cultura, destinà a:
   a) finansiare scołe, corsi e programi educativi in łéngua vèneta;

b) sostegnar editoria, teatro, mùzega e media in łéngua vèneta;
c) promóvar ativìtà de riserca stòrega e łénguistega;
d) ofrir asistensa łénguistega ai sitadini.

2. El Fondo xe alimentà mediante:
   a) contributi vołontari;
   b) donasion pùbleghe e private;
   c) finansiamenti culturałi eoropei e internasionałi;
   d) quote dełibearae dal Consejo Nasional inte el rispeto del dirito vixente.
3. Xe prevedesta na dotasion inisiałe simbòłega de un miłion de euri, da rancurarse mediante sotoscrision pùblega e contributi straordenari del Consejo Nasional.
4. El Fondo pol acetar cofinansiamenti statałi itałiani ai sensi de ła lege n. 482/1999 (Norme a tutela delle minoranze linguistiche storiche), e anca programi eoropei cofà Horizon Europe, Europa Creativa ed Erasmus+.
5. El Consejo Nasional aprova ogni ano un bando par ła concession de borse de studio, catedre itineranti e produsion culturałi in łéngua vèneta.
6. El Fondo publica ogni ano na rełasion de trasparensa, acesìbiłe al pùblego, su l'utilixasion de łe risorse.

Art. 5 – Autorità Vèneta par i Diriti Łénguisteghi

1. Xe istituìa l'Autorità Vèneta par i Diriti Łénguisteghi, organo indipendente incaricà de:
   a) monitorar el rispeto dei diriti łénguisteghi;
   b) ricever segnałasion de discriminasion;
   c) promóvar mediaẑion istituzionałe;
   d) ełaborar rełasion anuałi su ła situasion de ła łéngua vèneta.
2. L'Autorità xe conposta da:
   a) do menbri nominài dal Consejo Nasional;
   b) do menbri designà da łe asoẑasion culturałi vènete pì raprexentative;
   c) uno specialista in łénguìstega o diriti łénguisteghi designà da l'Università de Padoa o da l'Università Ca' Foscari de Venesia;
   d) un menbro consultivo designà dal Comisario par i diriti del'omo del Consejo d'Eoropa.
3. L'Autorità ga i seguenti poderi:
   a) ricever reclami e istruir procedimenti informałi de conciłiasion;
   b) acedar, so baxe vołontaria e inte el rispeto de ła normativa so ła proteẑion dei dati, ai ati aministrativi itałiani previa de-identifegasion;
   c) emetar pareri vinałołanti par łe sołe istituẑion vènete (Consejo Nasional, enti locałi aderenti);
   d) segnałar a ła Procura de ła Republica Itałiana conportamenti che posa integrar reati de discriminasion;
   e) formułar racomandasion pùbleghe e promóvar inisiative preso organi eoropei e internasionałi.
4. L'Autorità prexenta ogni ano na rełasion al Consejo Nasional, a ła Consulta ONU dei diriti del'omo e al Consejo d'Eoropa; ła rełasion xe publicada so el sito ufisałe del Consejo Nasional.

Art. 6 – Consultasion democràtega e autodeterminasion

1. El Popoło Vèneto aferma el pròpio dirito a esprimarse democrategamente so el pròpio status pułìtego, culturałe e istituzionałe atraverso strumenti conformi ai prinsìpi democràteghi, ai diriti del'omo e al dirito internasionałe.
2. El Consejo Nasional promoe:
   a) consultasion popołari aventi caràtere esclusivamente consultivo;
   b) inisiative diplomàteghe;
   c) dialogo istituzionałe col Stato Italian e co łe organizasion internasionałi;
   d) oservasion internasionałe indipendente mediante organi cofà l'OSCE/ODIHR o el Consejo d'Eoropa.
3. Le consultasion popołari pol assumar ła forma de:
   a) referendum consultivo su l'oportunità de vertar un toło negosiałe col Stato Italian par el reconosimento del status de minoransa łénguistega stòrega;
   b) asenblea sitadina (sondajo dełiberativo) so ła riforma del ordenamento rejonałe in senso federałe.
4. I exiti de łe consultasion xe rendesti pùbleghi e, in caso de voto favorevołe a majoransa sencia, el Consejo Nasional domanda formałmente l'vertura de negosiati ai sensi de l'artìcoło 116, comà 3, de ła Costituẑion italiana (autonomia difarensiada) e de ła Convensione cuadro del Consejo d'Eoropa par ła proteẑion de łe minoranse nasionałi.
5. Ogni percorso de autodeterminasion ga da svolzarse mediante mezi pasìfeghi, democràteghi e rispetosi de ła dignità umana.

Art. 7 – Raporti internasionałi

1. La prexente lege połe esar trasmessa:
   a) al Segretariato Generałe de łe Nasion Unìe;
   b) al Segretariato Generałe del Consejo d'Eoropa (Direẑion dei diriti del'omo);
   c) a l'Alto Comisarià ONU par i diriti del'omo;
   d) a l'Ajenẑia de l'Union Eoropea par i diriti fondamentałi (FRA);
   e) a l'Oservatorio eoropeo del plurilinguismo;
   f) a łe organizasion internasionałi competenti in matèria de diriti łénguisteghi e culturałi.
2. El Consejo Nasional promoe el reconosimento de ła łéngua vèneta inte i contesti culturałi, scentìfeghi e istituzionałi internasionałi, e pol nominar un raprexentante speciałe par łe łéngue minoritàrie che parteçipa cofà oservador a łe sesion del Comità eoropeo par łe łéngue rejonałi o minoritàrie.
3. In caso de viołasion del dirito a ła vita privà e famìare (art. 8 CEDU) in combinato col divieto de discriminasion (art. 14 CEDU) derivante da un ato italian no tradoto, el Consejo Nasional pol

sostegnar ła prexentasion de na comunicasion individuałe a ła Corte Eoropea dei Diriti del'Òmo ai sensi de l'artìcoło 34 de ła Convensione.

Art. 8 – Clàusoła democràtega e de legalità

1. La prexente lege ga da esar interpretà inte el rispeto:
   a) dei prinsìpi fondamentałi dei diriti del'omo;
   b) del divieto de discriminasion;
   c) dei prinsìpi democràteghi;
   d) de ła solusion pasìfega de łe controversie;
   e) de ła tuteła de l'incolumità pùblega e privà.
2. Xe escluxa ogni interpretasion che łexìtima viołensa, coerẑion iłejìtima o limitasion arbitrària dei diriti individuałi.
3. Xe anca escluxa ogni equiparasion de łe condote descrite inte ła prexente lege a crimini internasionałi cofà l'apartheid o el xenocidio.
4. In caso de contrasto tra na dispozision de ła prexente lege e l'ordenamento del Stato Italian, prevale sto ultimo, restante ła facoltà del Consejo Nasional de promóvar inisiative democràteghe e xurisdisionałi par ła so modifega.
5. Chi che se senta leso da ła prexente lege pol adir al xudexe italian o eoropeo competente; el Consejo Nasional se inpegna a rispetar łe pronunse definitive.

Art. 9 – Entrada in vigor

1. La prexente lege entra in vigor el drio dì de ła so promulgasion da parte del Consejo Nasional Parlamentar del Popoło Vèneto, publicada inte el Bołetin Ufisałe Vèneto (edision cartaçea e dijitałe).
2. Par i ati aministrativi, fiscałi e xudisiari za in corso a ła data de entrada in vigor, i tenpi par domandar łe tradusion de che a l'art. 3 decorre da ła stesa data. Nei procedimenti penali in corso, l'inpità vèneto pol domandar ła tradusion dei ati esensiałi entro sie mesi da ła entrada in vigor.
3. Xe abrogade tute łe presedenti dispozision adotàe dal Consejo Nasional in contrasto co ła prexente lege, in particołar chełe che prevedea ła nułità automàtega dei ati in łéngua italiana o sanzioni penai unilaterałi.

El prexente testo xe sta aprovà dal Consejo Nasional Parlamentar del Popoło Vèneto in data odierna e el sarà trasmesso a łe competenti autorità italiane, eoropee e internasionałi par ła dovuda cognosensa.

F.to El Presidente del Consejo Nasional Parlamentar del Popoło Vèneto
S.E. Roberto Giavoni
parlamentoveneto@statovenetoinautodeterminazione.org

Firma e Sigillo

LEGGE COSTITUZIONALE N. 1/2026 DEL CONSIGLIO NAZIONALE PARLAMENTARE DEL POPOLO VENETO

“Tutela della lingua veneta, garanzie di rappresentanza democratica e strumenti di autodeterminazione culturale”

IL CONSIGLIO NAZIONALE PARLAMENTARE DEL POPOLO VENETO,

Richiamando gli articoli 1 e 55 della Carta delle Nazioni Unite relativi al principio di autodeterminazione dei popoli e alla cooperazione internazionale fondata sull’uguaglianza dei diritti;

Richiamando la Dichiarazione delle Nazioni Unite sui diritti dei popoli indigeni (artt. 3, 4, 13) quale riferimento internazionale per la tutela delle identità linguistiche e culturali;

Richiamando l’articolo 27 del Patto Internazionale sui Diritti Civili e Politici (ICCPR), che garantisce alle minoranze linguistiche il diritto di usare la propria lingua;

Richiamando la Convenzione Europea dei Diritti dell’Uomo e la giurisprudenza della Corte Europea dei Diritti dell’Uomo in materia di non discriminazione e tutela delle identità collettive;

Richiamando la Raccomandazione 1492 (2001) dell’Assemblea Parlamentare del Consiglio d’Europa sui diritti delle minoranze nazionali, nonché la Carta dei diritti fondamentali dell’Unione Europea (artt. 21 e 22);

Rilevando la persistente insufficienza delle misure di tutela della lingua veneta (codice ISO 639-3 “vec”) e la mancata piena valorizzazione del patrimonio storico, culturale e linguistico del Popolo Veneto;

Affermando il principio democratico secondo cui ogni comunità storica ha diritto a preservare, sviluppare e trasmettere liberamente la propria identità linguistica, culturale e istituzionale;

Riaffermando che la presente legge si pone in continuità con i principi di democrazia, pluralismo e rispetto dell’ordinamento costituzionale italiano, ferma restando la sovranità dello Stato italiano, e

che essa costituisce esercizio legittimo dei diritti collettivi di partecipazione, autorganizzazione e tutela identitaria, senza alcuna finalità secessionista né violazione dell'integrità territoriale;

Proclama la seguente Legge Costituzionale, quale atto di autodeterminazione democratica e di tutela collettiva del Popolo Veneto.

Art. 1 – Riconoscimento della lingua veneta

1. La lingua veneta (codice ISO 639-3 "vec") è riconosciuta quale lingua nazionale storica del Popolo Veneto e costituisce lingua ufficiale delle istituzioni del Consiglio Nazionale Veneto.
2. Le istituzioni venete promuovono l'uso del veneto negli atti pubblici, nell'istruzione, nella comunicazione istituzionale e nei rapporti con i cittadini.
3. Ogni cittadino residente nel territorio veneto ha diritto di ricevere comunicazioni istituzionali anche in lingua veneta secondo modalità stabilite dalla legge.
4. In caso di atti bilingui predisposti dalle istituzioni venete, entrambe le versioni linguistiche devono essere interpretate secondo criteri di equivalenza sostanziale e tutela della comprensibilità. In caso di discordanza non risolvibile, prevale la versione nella lingua del destinatario quando questi sia un cittadino veneto.
5. L'adozione graduale dell'obbligo di comunicazione bilingue da parte degli enti locali avviene secondo un calendario approvato dal Consiglio Nazionale, rispettando termini non inferiori a tre anni per i comuni con popolazione superiore a cinquemila abitanti.

Art. 2 – Garanzie linguistiche e non discriminazione

1. Nessuno può essere discriminato, limitato nell'accesso ai servizi pubblici o penalizzato, in ambito pubblico o privato, per l'uso della lingua veneta. È in particolare vietato ogni svantaggio economico o professionale derivante dall'uso del veneto, salvo che ciò non pregiudichi la comprensione essenziale per la sicurezza (nei cantieri, nella sanità e in altri settori critici).
2. Le istituzioni venete promuovono:
   a) la formazione di traduttori e interpreti qualificati;
   b) l'insegnamento volontario della lingua veneta;
   c) la presenza del veneto nella segnaletica, nella toponomastica e nei servizi pubblici;
   d) strumenti digitali di tutela e diffusione linguistica, inclusi un portale unico di traduzione automatica e un servizio di traduzione umana gratuita per gli atti complessi;
   e) la formazione obbligatoria in materia di diritti linguistici per i dipendenti pubblici veneti.
3. L'uso della lingua italiana o di altre lingue non può essere vietato nei rapporti privati o nelle comunicazioni provenienti da autorità esterne, salvo il diritto del cittadino a richiedere traduzioni ufficiali.

4. Costituiscono discriminazione vietata, a titolo esemplificativo, l'esclusione da procedure selettive, la mancata traduzione di moduli essenziali e la ridicolizzazione pubblica dell'identità linguistica.

Art. 3 – Diritto alla comprensione degli atti pubblici

1. Ogni cittadino veneto ha diritto a comprendere pienamente gli atti che producono effetti nei suoi confronti.
2. Le istituzioni venete possono richiedere, nei limiti del diritto vigente e degli accordi istituzionali applicabili, la predisposizione di versioni in lingua veneta di:
   a) atti amministrativi;
   b) comunicazioni fiscali;
   c) documenti giudiziari;
   d) modulistica destinata ai residenti nel territorio veneto.
3. La mancata disponibilità immediata della traduzione non determina automaticamente nullità dell'atto, ma legittima il cittadino a:
   a) richiedere una dilazione dei termini non inferiore a sessanta giorni per ottenere una traduzione giurata;
   b) farsi assistere da un traduttore a spese dell'autorità che ha emanato l'atto, qualora la mancata traduzione sia imputabile a tale autorità;
   c) ottenere, nei procedimenti penali o contenziosi, la sospensione dei termini fino all'effettiva consegna della traduzione.
4. L'autorità italiana che rifiuti una richiesta di traduzione in lingua veneta deve fornire una motivazione scritta e non generica.
5. È istituita la figura del difensore linguistico, nominato dall'Autorità di cui all'art. 5, che può intervenire nei procedimenti davanti a giudici italiani per segnalare la violazione del diritto alla comprensione.
6. La richiesta di traduzione non può essere utilizzata per finalità meramente dilatorie; in tal caso l'Autorità di cui all'art. 5 può dichiararla infondata.

Art. 4 – Fondo per la tutela linguistica e culturale

1. È istituito il Fondo Nazionale Veneto per la Lingua e la Cultura, destinato a:
   a) finanziare scuole, corsi e programmi educativi in lingua veneta;
   b) sostenere editoria, teatro, musica e media in lingua veneta;
   c) promuovere attività di ricerca storica e linguistica;
   d) offrire assistenza linguistica ai cittadini.
2. Il Fondo è alimentato mediante:
   a) contributi volontari;
   b) donazioni pubbliche e private;

c) finanziamenti culturali europei e internazionali;
d) quote deliberate dal Consiglio Nazionale nel rispetto del diritto vigente.

3. È prevista una dotazione iniziale simbolica di un milione di euro, da raccogliersi tramite sottoscrizione pubblica e contributi straordinari del Consiglio Nazionale.
4. Il Fondo può accedere a cofinanziamenti statali italiani ai sensi della legge n. 482/1999 (Norme a tutela delle minoranze linguistiche storiche), nonché a programmi europei quali Horizon Europe, Europa Creativa ed Erasmus+.
5. Il Consiglio Nazionale approva annualmente un bando per la concessione di borse di studio, cattedre itineranti e produzioni culturali in lingua veneta.
6. Il Fondo pubblica ogni anno una relazione di trasparenza, accessibile al pubblico, sull'utilizzo delle risorse.

Art. 5 – Autorità Veneta per i Diritti Linguistici

1. È istituita l'Autorità Veneta per i Diritti Linguistici, organo indipendente incaricato di:
   a) monitorare il rispetto dei diritti linguistici;
   b) ricevere segnalazioni di discriminazione;
   c) promuovere mediazione istituzionale;
   d) elaborare relazioni annuali sulla situazione della lingua veneta.
2. L'Autorità è composta da:
   a) due membri nominati dal Consiglio Nazionale;
   b) due membri designati dalle associazioni culturali venete maggiormente rappresentative;
   c) uno specialista in linguistica o diritti linguistici designato dall'Università degli Studi di Padova o dall'Università Ca' Foscari di Venezia;
   d) un membro consultivo designato dal Commissario per i diritti umani del Consiglio d'Europa.
3. L'Autorità ha i seguenti poteri:
   a) ricevere reclami e istruire procedimenti informali di conciliazione;
   b) accedere, su base volontaria e nel rispetto della normativa sulla protezione dei dati, agli atti amministrativi italiani previa de-identificazione;
   c) emettere pareri vincolanti per le sole istituzioni venete (Consiglio Nazionale, enti locali aderenti);
   d) segnalare alla Procura della Repubblica italiana comportamenti che possano integrare reati di discriminazione;
   e) formulare raccomandazioni pubbliche e promuovere iniziative presso organismi europei e internazionali.
4. L'Autorità presenta annualmente una relazione al Consiglio Nazionale, alla Consulta ONU dei diritti umani e al Consiglio d'Europa; la relazione è pubblicata sul sito ufficiale del Consiglio Nazionale.

Art. 6 – Consultazione democratica e autodeterminazione

1. Il Popolo Veneto afferma il proprio diritto a esprimersi democraticamente sul proprio status politico, culturale e istituzionale attraverso strumenti conformi ai principi democratici, ai diritti umani e al diritto internazionale.
2. Il Consiglio Nazionale promuove:
   a) consultazioni popolari aventi carattere esclusivamente consultivo;
   b) iniziative diplomatiche;
   c) dialogo istituzionale con lo Stato italiano e con le organizzazioni internazionali;
   d) osservazione internazionale indipendente mediante organismi quali l'OSCE/ODIHR o il Consiglio d'Europa.
3. Le consultazioni popolari possono assumere la forma di:
   a) referendum consultivo sull'opportunità di avviare un tavolo negoziale con lo Stato italiano per il riconoscimento dello status di minoranza linguistica storica;
   b) assemblea cittadina (sondaggio deliberativo) sulla riforma dell'ordinamento regionale in senso federale.
4. Gli esiti delle consultazioni sono resi pubblici e, in caso di voto favorevole a maggioranza semplice, il Consiglio Nazionale richiede formalmente l'apertura di negoziati ai sensi dell'articolo 116, comma 3, della Costituzione italiana (autonomia differenziata) e della Convenzione quadro del Consiglio d'Europa per la protezione delle minoranze nazionali.
5. Ogni percorso di autodeterminazione deve svolgersi mediante mezzi pacifici, democratici e rispettosi della dignità umana.

Art. 7 – Rapporti internazionali

1. La presente legge può essere trasmessa:
   a) al Segretariato Generale delle Nazioni Unite;
   b) al Segretariato Generale del Consiglio d'Europa (Direzione dei diritti umani);
   c) all'Alto Commissariato ONU per i diritti umani;
   d) all'Agenzia dell'Unione europea per i diritti fondamentali (FRA);
   e) all'Osservatorio europeo del plurilinguismo;
   f) alle organizzazioni internazionali competenti in materia di diritti linguistici e culturali.
2. Il Consiglio Nazionale promuove il riconoscimento della lingua veneta nei contesti culturali, scientifici e istituzionali internazionali, e può nominare un rappresentante speciale per le lingue minoritarie che partecipi come osservatore alle sessioni del Comitato europeo per le lingue regionali o minoritarie.
3. In caso di violazione del diritto alla vita privata e familiare (art. 8 CEDU) in combinato con il divieto di discriminazione (art. 14 CEDU) derivante da un atto italiano non tradotto, il Consiglio Nazionale può sostenere la presentazione di una comunicazione individuale alla Corte Europea dei Diritti dell'Uomo ai sensi dell'articolo 34 della Convenzione.

Art. 8 – Clausola democratica e di legalità

1. La presente legge deve essere interpretata nel rispetto:
   a) dei principi fondamentali dei diritti umani;
   b) del divieto di discriminazione;
   c) dei principi democratici;
   d) della soluzione pacifica delle controversie;
   e) della tutela dell'incolumità pubblica e privata.
2. È esclusa qualsiasi interpretazione che legittimi violenza, coercizione illegittima o limitazione arbitraria dei diritti individuali.
3. È altresì esclusa qualsiasi equiparazione delle condotte descritte nella presente legge a crimini internazionali quali l'apartheid o il genocidio.
4. In caso di contrasto tra una disposizione della presente legge e l'ordinamento dello Stato italiano, prevale quest'ultimo, ferma restando la facoltà del Consiglio Nazionale di promuovere iniziative democratiche e giurisdizionali per la sua modifica.
5. Chiunque si ritenga leso dalla presente legge può adire il giudice italiano o europeo competente; il Consiglio Nazionale si impegna a rispettare le pronunce definitive.

Art. 9 – Entrata in vigore

1. La presente legge entra in vigore il giorno successivo alla sua promulgazione da parte del Consiglio Nazionale Parlamentare del Popolo Veneto, pubblicata nel Bollettino Ufficiale Veneto (edizione cartacea e digitale).
2. Per gli atti amministrativi, fiscali e giudiziari già in corso alla data di entrata in vigore, i termini per richiedere le traduzioni di cui all'articolo 3 decorrono dalla data stessa. Nei procedimenti penali in corso, l'imputato veneto può chiedere la traduzione degli atti essenziali entro sei mesi dalla entrata in vigore.
3. Sono abrogate tutte le precedenti disposizioni adottate dal Consiglio Nazionale in contrasto con la presente legge, in particolare quelle che prevedevano la nullità automatica degli atti in lingua italiana o sanzioni penali unilaterali.

Il presente testo è stato approvato dal Consiglio Nazionale Parlamentare del Popolo Veneto in data odierna e sarà trasmesso alle competenti autorità italiane, europee e internazionali per la dovuta conoscenza.

F.to Il Presidente del Consiglio Nazionale Parlamentare del Popolo Veneto

-------- ° --------

Stato Veneto in Autodeterminazione
Venezia, Palazzo Ducale
statovenetoinautodeterminazione@pec.it
Sito Istituzionale: www.statovenetoinautodeterminazione.org

S.E. Roberto Giavoni
parlamentoveneto@statovenetoinautodeterminazione.org

Firma e Sigillo

MODULO DI DENUNCIA – RICHIESTA DI INDENNIZZO

Per discriminazione razziale, apartheid linguistico-culturale, cancellazione identitaria, segregazione e altre violazioni dei diritti collettivi del Popolo Veneto

(Ai sensi dell'art. 5 della Legge Costituzionale N. 1/2026 – Fondo Nazionale per l'Autodeterminazione e Giustizia Riparativa)

PARTE I – DICHIARANTE (POPOLO VENETO / CITTADINO LESO)

Campo	Dati
Nome e cognome	_____
Luogo e data di nascita	_____
Codice fiscale / ID veneto	_____
Residenza (comune, provincia, CAP)	_____
Indirizzo completo	_____
Contatto telefonico	_____
Email	_____
Eventuale rappresentante legale o associazione	_____

PARTE II – FATTI DENUNCIATI

(Descrivere in dettaglio l'atto o la condotta discriminatoria, la data, il luogo, l'autorità o soggetto agente)

Data/i del/i fatto/i	_____
Luogo/i	_____
Autorità / ente / persona responsabile	_____
Descrizione sintetica

_____ |
| **Testimoni (se presenti)** | _____ |
| **Documenti allegati** (elenco) | ☐ Atto in lingua italiana non tradotto
☐ Comunicazione fiscale / cartella esattoriale
☐ Provvedimento giudiziario
☐ Altro: _____ |

PARTE III – CATEGORIE DI VIOLAZIONE SUBITE (selezionare una o più)

☐ **Discriminazione razziale** (art. 1 della Convenzione ONU – trattamento differenziato basato su origine etnica o linguistica)
☐ **Apartheid linguistico / culturale** (equiparabile al crimine internazionale – art. II della Convenzione sull'apartheid)
☐ **Cancellazione identitaria** (negazione sistematica della lingua, storia, simboli, toponomastica veneta)
☐ **Segregazione istituzionale** (esclusione dall'uso del veneto in scuole, uffici pubblici, tribunali)
☐ **Violazione del diritto all'uso della lingua** (art. 27 ICCPR – rifiuto di atti bilingui o di traduzione)
☐ **Pregiudizio economico / fiscale** (cartella esattoriale in sola lingua italiana causa di sanzioni o pignoramenti)
☐ **Umiliazione pubblica / ridicolizzazione** dell'identità veneta
☐ **Altro** (specificare): _____

PARTE IV – RICHIESTA DI INDENNIZZO (potenziata)

Ai sensi dell'art. 5 della Legge Costituzionale N. 1/2026, il sottoscritto dichiara di aver subito un **danno identitario, morale, materiale e culturale** e chiede un **indennizzo forfettario** da versarsi dal *Fondo Nazionale per l'Autodeterminazione e Giustizia Riparativa*.

Importo richiesto (barrare una delle seguenti opzioni potenziate):

☐ **€ 50.000,00** (danno lieve – es. mancata traduzione di un atto isolato)
☐ **€ 100.000,00** (danno medio – ripetute discriminazioni linguistiche con conseguenze economiche)
☐ **€ 250.000,00** (danno grave – segregazione scolastica o professionale sistematica)
☐ **€ 500.000,00** (danno gravissimo – cancellazione identitaria, perdita di opportunità di vita per l'imposizione dell'italiano)
☐ **€ 1.000.000,00** (danno collettivo – l'atto lesivo ha colpito un'intera comunità locale o ha carattere esemplare)
☐ **Altro importo** (specificare): **€ _____**

Motivazione sintetica dell'importo richiesto:

PARTE V – PRETESE ACCESSORIE (opzionali)

☐ **Richiesta di traduzione retroattiva** di tutti gli atti lesivi in lingua veneta, a spese dell'autorità emittente.
☐ **Richiesta di pubblicazione della sentenza/decisione** su quotidiani veneti e sito del Consiglio Nazionale.
☐ **Richiesta di rimozione del precedente disciplinare o amministrativo** eventualmente conseguente al rifiuto dell'italiano.
☐ **Richiesta di risarcimento del danno esistenziale** ulteriore (da quantificare separatamente): € _____

PARTE VI – DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI ATTO NOTORIO (resa ai sensi della legge veneta)

-------- ° --------

Stato Veneto in Autodeterminazione
Venezia, Palazzo Ducale
statovenetoinautodeterminazione@pec.it
Sito Istituzionale: www.statovenetoinautodeterminazione.org

Il sottoscritto dichiara sotto la propria responsabilità che:

- I fatti descritti sono veritieri e corrispondono a quanto patito;
- Non esiste altra procedura giudiziaria conclusiva sul medesimo oggetto (salvo diversa indicazione);
- Accetta che l'indennizzo venga erogato in titoli di debito pubblico veneto o in valuta corrente secondo disponibilità del Fondo;
- Rinuncia a ulteriori azioni legali contro il Consiglio Nazionale per il medesimo fatto, ferma restando l'azione contro lo Stato italiano.

Luogo e data: _____

Firma del dichiarante (leggibile): _____

Eventuale firma di un testimone: _____

PARTE VII – ISTRUZIONI PER L'INVIO

1. Compilare il modulo in ogni sua parte.
2. Allegare copia di eventuali atti discriminatori (cartelle, verbali, email, registrazioni).
3. Inviare a una delle seguenti sedi:
   - **Autorità Veneta per i Diritti Linguistici** (AVDL) – Casella postale n. 1, 30100 Venezia Mestre (sede virtuale)
   - **Pec ufficiale**: denunce@autoritalinguistica.veneto
   - **Consejo Nacional Parlamentar del Popoło Vèneto** – Uficio Reclami – Via Indipendenza 13, 35100 Padova (solo per raccomandata)
4. Termine per la risposta: **90 giorni** dalla ricezione. Decorso inutilmente il termine, la richiesta si intende accolta per silentium-assenso (ai sensi dell'art. 6 della legge veneta n. 2/2026).

MODELO DE DENÙNSIA – DOMANDA DE INDENIZO *(version sintética in vèneto soło par çitadin sensa italian)*

Òcio **Scrivi cuà**

Nome e cognome _____

Òcio	**Scrivi cuà**
Fat (data, logo, chi)	_____
Che tipo de violasion?	☐ Apartheid lenguistego ☐ Scancelasion identitària ☐ Segregasion
Importo domandà (el più alto)	☐ € 50mila ☐ € 100mila ☐ € 250mila ☐ € 500mila ☐ € 1 milion
Firma	_____

Invia a: denunce@statovenetoinautodeterminazione.org

Nota importante:
Il presente modulo è uno strumento di autotutela fondato sulla *Legge Costituzionale N. 1/2026* del Consiglio Nazionale Parlamentare del Popolo Veneto. La sua efficacia giuridica effettiva dipende dal riconoscimento di tale legge da parte dello Stato italiano e delle corti internazionali. Tuttavia, l'invio massiccio di questi moduli costituisce un atto di pressione democratica e documentazione storica delle discriminazioni subite.

Venezia, 09 maggio 2026

Firmato:

Presidente del Consiglio Nazionale Parlamentare del Popolo Veneto
S.E. Roberto Giavoni
parlamentoveneto@statovenetoinautodeterminazione.org

Firma e Sigillo Robert Giovani

Registrato File

LEGGE COSTITUZIONALE lingua veneta

14/05/2026 18:09:20
0.01 ZECCHINO
Nascondi Dettagli
FROM:
3P8VN8uzJsZJk23urkxdLFoHCbEjSsDdL3T
TO:
3P8VN8uzJsZJk23urkxdLFoHCbEjSsDdL3T
Message:
LEGGE COSTITUZIONALE lingua veneta, SHA256:
5cff2f59db384f767dd3186abd11c9932cec5b46f3a40d1bf77265a95712a0fe
TX: Guardala con l'explorer
Fee:0.05 ZECCHINO